

E-mail:

support@taotronics.com

MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co.,Ltd.

Address: Floor 7, Building E, Galaxy World Phase II, Shenzhen, China

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/pages/user-manual>

MIC ID, MIC Logo, Product name, trademark and model
can be found on the charging box.



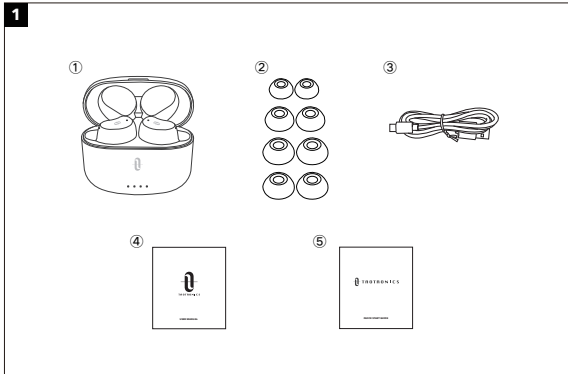
FCC ID: 2AVUHTT-BH051

Model: TT-BH051
True Wireless Stereo
Earbuds
User Manual

CONTENTS

English	01-08
Deutsch	09-18
Français	19-28
Español	29-38
日本語	39-46
繁體中文	47-54

PACKAGE CONTENTS (Fig. 1)



EN

- ① True Wireless Stereo Earbuds
- ② 8 x Ear Tips (two are equipped on the earbuds)
- ③ 1 x USB-C Charging Cable
- ④ 1 x User Manual
- ⑤ 1 x Quick Start Guide

DE

- ① TaoTronics True Wireless Stereo-Kopfhörer (Duo Free Pro)
- ② 8 x Ohrstöpsel (zwei sind bereits an den Ohrhörern angebracht)
- ③ 1 x USB-C Ladekabel
- ④ 1 x Bedienungsanleitung
- ⑤ 1 x Schnellstart-Anleitung

FR

- ① Écouteurs Entièrement Sans Fil TaoTronics (Duo Free Pro)
- ② 8 x Embouts d'Oreillette (deux sont déjà installés sur les écouteurs)
- ③ 1 x Câble de Charge USB-C
- ④ 1 x Manuel de l'Utilisateur
- ⑤ 1 x Guide de Démarrage Rapide

ES

- ① Auriculares Inalámbricos TaoTronics
- ② 8 x Puntas de Goma para Oídos (dos están equipados en los auriculares)
- ③ 1 x Cable de Carga USB-C
- ④ 1 x Manual de Usuario
- ⑤ 1 x Guía de Inicio Rápido

JP

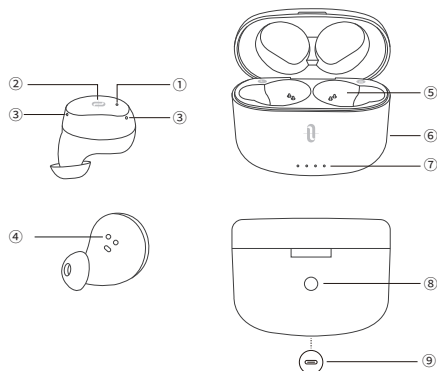
- ① TaoTronics フルワイヤレスヘッドセット
- ② 8 × イヤーチップ (2つは装着済み)
- ③ 1 x USB-C 充電ケーブル
- ④ 1 x 取扱説明書
- ⑤ 1 x クイックスタートガイド

TC

- ① TaoTronics 真無線耳機
- ② 8 x 耳塞 (耳機已配備兩個)
- ③ 1 x USB-C 充電線
- ④ 1 x 使用說明書
- ⑤ 1 x 快速入門指南

PRODUCT DIAGRAM (Fig. 2)

2



EN

- ① LED Indicator
- ② Multifunction Touch Control
- ③ Microphone
- ④ Charging Contacts
- ⑤ Charging Slot
- ⑥ Charging Case
- ⑦ Charging Indicators
- ⑧ Reset Button
- ⑨ USB-C Charging Port

DE

- ① LED-Anzeige
- ② Multifunktions-Touch-Steuerung
- ③ Mikrofon
- ④ Ladekontakte
- ⑤ Ladeschacht
- ⑥ Ladehülle
- ⑦ Ladeanzeige
- ⑧ Reset-Knopf
- ⑨ USB-C-Ladeanschluss

FR

- ① Voyant à LED
- ② Multifonction Touche Tactile
- ③ Microphone
- ④ Contacts de Charge
- ⑤ Slot de Charge
- ⑥ Boîtier de Charge
- ⑦ Voyant de Charge
- ⑧ Bouton de Réinitialisation
- ⑨ Port de Charge USB-C

ES

- ① Indicador LED
- ② Control Táctil Multifunción
- ③ Micrófono
- ④ Contactos de Carga
- ⑤ Ranura de Carga
- ⑥ Estuche de Carga
- ⑦ Indicador de Carga
- ⑧ Botón de Reinicio
- ⑨ Puerto de Carga USB-C

JP

- ① LEDインジケータ
- ② 多機能タッチコントロール
- ③ マイク
- ④ 充電接続部
- ⑤ 充電スロット
- ⑥ 充電ケース
- ⑦ 充電インジケータ
- ⑧ リセットボタン
- ⑨ USB-C充電ポート

TC

- ① 耳機指示燈
- ② 多功能按鍵
- ③ 麥克風
- ④ 耳機充電觸點
- ⑤ 充電盒充電卡槽
- ⑥ 充電盒
- ⑦ 充電指示燈
- ⑧ 重置按鍵
- ⑨ USB-C充電口

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the instructions thoroughly before using this product and retain it for future reference.

Hearing Safety

- Do not wear earbuds with high volume for a long time to avoid damaging your hearing.
- Set the earbuds to low volume before you put them on, then increase the volume gradually as per your preference.
- Do not set volume too high to stay aware of your surroundings.
- Please refer to local laws and regulations if you want to answer phone calls via this device during driving.
- For your safety, avoid distraction from music or phone calls when you are driving or doing other activities with potential dangers.

Warning: Please set the volume to proper level to avoid hearing damages.

Caution

- Do not expose this product to high temperatures.
- Do not immerse the earbuds into water or expose them to humidity for a long time.
- Do not clean the product with detergent containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives.
- Avoid dropping.
- Place the earbuds back into the charging case when not in use and keep it away from children and pets to avoid choking hazard.
- Unauthorized disassembly of any parts of this product is forbidden, which may cause fire hazard, warranty voidance, and/or property loss.
- Close attention is needed when using near children.
- Keep the charging case away from water, rain or any other liquid.
- Don't use the product in thunderstorm to avoid malfunction or electric shock.
- Always ask a professional technician or authorized personnel for repair.

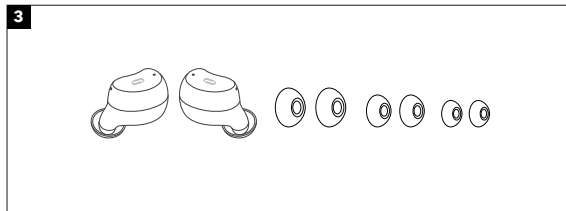


This product contains lithium battery. Never expose it to excessive heat such as direct sunlight or fire to avoid explosion.

HOW TO WEAR

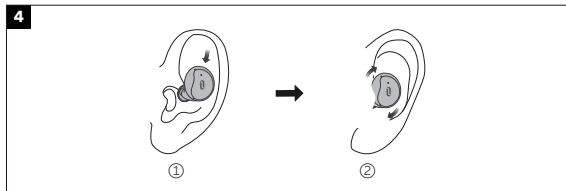
Choose the Right Tips (Fig. 3)

Ear tips with different sizes are included in the package, try all sizes and choose the ones fitting you best.



Wear the Earbuds (Fig. 4)

Please wear the earbuds as shown below.



Pictures only for reference.

Bluetooth Caution

- When the device is connected wirelessly to another device, place the two devices close to each other to achieve their normal functionalities and avoid possible signal interference.
- When using a wireless connection, make sure there are no obstacles between the two devices. Obstacles including walls and fences may shorten the effective range.

USING YOUR EARBUDS

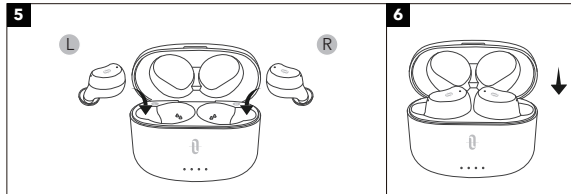
Charging

Charging the Earbuds

1. Put the earbuds into the charging case as per the L (left) and R (right) marks (Fig. 5).
2. Cover the lid and charging will start automatically (Fig. 6).

Note:

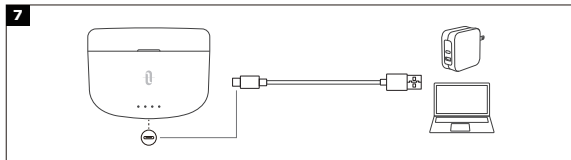
- Please fully charge the earbuds when using them for the first time.
- When battery is low, a "Battery low" voice prompt will be heard (if you are wearing the earbuds). Please charge it in time or the earbuds will turn off automatically around 10 minutes later.
- Charge the earbuds at least once every 3 months when not using for a long time.



Charging the Charging Case

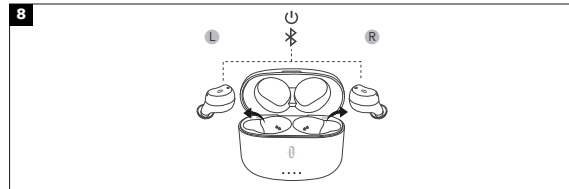
1. Connect the charging port with any USB charging adapter or active computer USB port (Fig. 7).
2. The charging indicators will light up progressively.

Note: Unplug the charging cable (timely) when fully charged.



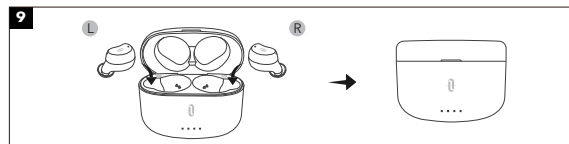
Power On (Fig. 8)

Uncover the lid and they will power on automatically.



Power Off (Fig. 9)

Put the earbuds into the charging case and close the lid, they will turn off automatically.



Pairing

- You can use one earbud or both earbuds as per your preference. Please refer to the corresponding pairing instructions.
- Before pairing, please turn off other Bluetooth devices and place the device to be connected close to the earbuds.
- When the earbuds are disconnected from your device for more than 10 minutes, they will turn off automatically.

Couple Earbuds Mode

1. Uncover the lid and take out both earbuds. They will connect with each other automatically. The LED indicator on the left earbud will flash blue and white alternately indicating the earbuds are in pairing mode now.
2. Turn on the Bluetooth function on your device and search for nearby devices. Find "TaoTronics Duo Free Pro" in the searching results, tap on the name to connect.
3. Once connected, the LED indicators on both earbuds will flash blue slowly.

Note:

- The earbuds can remember the devices paired previously, and will attempt to pair with the last connected device. If re-pairing failed, the earbuds will enter pairing mode.
- It is not recommended to wear the two earbuds on different people. If necessary, please keep the two earbuds close to each other in couple earbuds mode.

Single Earbud Mode

1. Take out one earbud from the charging case, and make sure the other one is placed in the charging case and the lid is covered.
2. It will try to pair with the last paired device first then enter pairing mode with its LED indicator flashing blue and white alternately if pairing failed.
3. Turn on the Bluetooth function on your device and search for nearby devices. Find "TaoTronics Duo Free Pro" in the searching results, tap on the name to connect.
4. Once connected, the LED indicator will flash blue slowly.

Note:

If you want to change to couple mode, simply take out the other earbud from the charging case, they will pair with each other automatically.

Clear Pairing List

If you failed to pair your device with the earbuds, please clear the pairing history as instructed below:

1. If you have paired your device with the earbuds before, remove "TaoTronics Duo Free Pro" from the Bluetooth device list first.
2. Uncover the lid and make sure both earbuds are placed in the charging case.
3. Press and hold the Reset Button for 10 seconds until the indicator flashes white three times. The pairing history is then cleared.
4. Take them out to re-pair with your Bluetooth® device as instructed in "Pairing" section.

Note:

If you want to pair the earbuds with another device when you have already paired them with a device, deactivate the Bluetooth function on the paired device or remove "TaoTronics Duo Free Pro" from its Bluetooth list. Restore the earbuds to factory settings as instructed above if pairing failed.

OPERATION AND FUNCTIONS

Function	Operation	Voice Prompt
Play / Pause	• Tap the Touch Control on either of the earbuds twice under music • Put on / take off the earbuds	/
Volume +	Tap the Touch Control on the right earbud	Toots when highest setting is reached
Volume -	Tap the Touch Control on the left earbud	/
Next Track	Tap the Touch Control on the right earbud three times	/
Previous Track	Tap the Touch Control on the left earbud three times	/
Answer Phone Call	Tap the Touch Control on either of the earbuds once	/
Hang Up Phone Call	Tap and hold the Touch Control on either of the earbuds for 2 seconds	/
Decline an Incoming Call	Tap and hold the Touch Control on either of the earbuds for 2 seconds	Call rejected
Turn On / Off Ambient Mode	Only available in Couple Earbuds and Non-call Mode after connecting with phone: • Tap and hold the Touch Control on the left earbud for 2 seconds to turn on Ambient Mode. • Limited by mobile protocol, you may experience a short pause when turning on music or sounds under Ambient Mode.	Toot
Turn On / Off Voice Control	Couple Earbuds Mode: Tap and hold the Touch Control on the right earbud for 2 seconds Single Earbud Mode: Tap and hold the Touch Control on either of the earbuds for 2 seconds	Toot
Clear Pairing List	Refer to the "Clear Pairing List" section	/
Go into Pairing Mode	Refer to the "Pairing" section	Pairing

Function	Operation	Voice Prompt
Successfully paired with your device	/	Connected
Bluetooth out of Range / Failed to pair with your device	/	Disconnected

Note: Only when you are wearing the earbuds can you hear the voice prompt.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the earbuds and the charging case on a regular basis.
2. Use dry and soft cotton cloth to wipe the unit.
3. Keep away from sharp objects to avoid scratches.
4. Put the unit in a dry and shady place if it is to be idle for a long time.
5. Do not clean the product with detergent or chemicals.

TROUBLESHOOTING

No.	Problem	Solution
1	Failed to turn on the earbuds	Earbuds low battery, please charge them
2	Failed to charge the earbuds	• Place the earbuds into the charging case properly • Make sure the charging case is fully charged
3	Can't charge the charging case	Make sure the charging cable is intact and plugged in properly
4	Can't find "TaoTronics Duo Free Pro" in the Bluetooth device list	The earbuds reconnected with previously paired device automatically: • Deactivate the Bluetooth function of previously paired device or clear "TaoTronics Duo Free Pro" from its Bluetooth device list, and then search again

No.	Problem	Solution
5	Failed to pair the earbuds with your device	• Turn on the device and activate its Bluetooth function before pairing • Bring the earbuds into pairing mode as instructed in the "Pairing" section
6	No sound in one of the earbuds in couple earbuds mode	Place both earbuds back to the charging case then take them out, they will pair with each other automatically. If pairing failed, restore them back to the factory settings as instructed in the "Clear Pairing List" section
7	Poor sound quality	• Wear the earbuds properly and keep them close to each other. • Place the connected device close to the earbuds or remove the obstacles between them • Clear the debris on the earbuds
8	Unstable connection	• The effective distance may shorten with obstacles in the way • Turn off other Bluetooth devices to decrease the interference
9	Can't hear the other party during a phone call	Set the volume to higher level
10	The other party can't hear your voice during a phone call	Free the built-in microphone of any covers
11	Touch Control of the earbuds is unresponsive	Place the two earbuds into the charging case and cover the lid, disconnect the Bluetooth connection. Uncover the lid to turn on the earbuds and pair again.

WARRANTY AND SERVICE

If any problems occur, please contact the TaoTronics Customer Care Centre via the contact information listed in this User Guide.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie sich die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie sie zur künftigen Bezugnahme gut auf.

Gehörschutz

- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollte man Kopfhörer nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke tragen.
- Regeln Sie die Kopfhörer-Lautstärke herunter, bevor Sie sie aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann schrittweise nach Bedarf.
- Sie sollten die Lautstärke nicht zu stark erhöhen, damit Sie Ihre Umgebung weiterhin wahrnehmen.
- Bitte achten Sie auf lokale Gesetze und Richtlinien, wenn Sie während des Autofahrens Telefonate über dieses Gerät führen wollen.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie Ablenkungen durch Musik oder Telefonate beim Fahren oder anderen Aktivitäten, die mögliche Gefahren bergen, meiden.

Warnung: Bitte stellen Sie die Lautstärke richtig ein, um Gehörschäden zu vermeiden.

Achtung

- Setzen Sie dieses Produkt keinen hohen Temperaturen aus.
- Tauchen Sie die Kopfhörer nicht unter Wasser und setzen Sie sie nicht über längere Zeit Feuchtigkeit aus.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Reinigungsmitteln, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Schleifkörper enthalten.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen.
- Legen Sie die Kopfhörer wieder in die Ladehülle, wenn Sie sie nicht benutzen, und halten Sie sie von Kindern und Haustieren fern, damit sie nicht verschluckt werden.
- Um Brandgefahr, Garantieausfall und/oder Vermögensschaden zu vermeiden, sollten Sie dieses Produkt weder auseinanderbauen noch selbst reparieren.
- Bei Verwendung in der Nähe von Kindern ist Vorsicht geboten.
- Schützen Sie die Ladehülle vor Regen, Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Gewitter, damit es nicht zu Fehlfunktion oder Stromschlägen kommt.
- Suchen Sie bezüglich Reparaturen stets professionelle Techniker oder autorisiertes Personal auf.

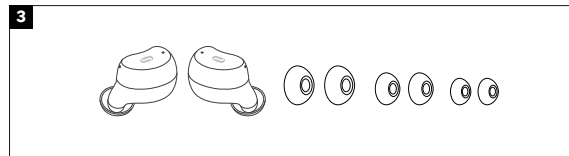


Dieses Produkt enthält Lithium-Akkus. Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze wie langfristiger direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus, da dies Explosionsgefahr birgt.

TRAGEHINWEISE

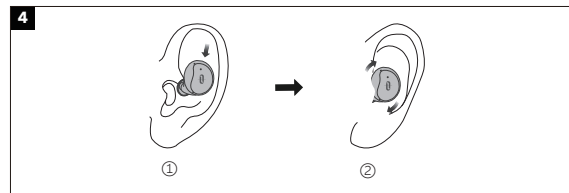
Wählen Sie die richtigen Stöpsel aus (Fig. 3)

Im Lieferumfang befinden sich Ohrstöpsel in verschiedenen Größen; probieren Sie alle Größen aus und wählen Sie die, die Ihnen am besten passen.



Tragen der Ohrhörer (Bild 4)

Tragen Sie die Ohrhörer bitte wie unten gezeigt.



Die Bilder dienen nur als Referenz.

Achtung Bluetooth

- Wenn das Gerät kabellos mit einem anderen Gerät verbunden ist, sollten sich beide Geräte nah beieinander befinden, um ihre normale Funktionalität zu gewährleisten und mögliche Signalstörungen zu vermeiden.
- Wenn Sie eine kabellose Verbindung nutzen, sollten sich zwischen den beiden Geräten keine Hindernisse befinden. Hindernisse, einschließlich Wände und Zäune, können die Funktionsreichweite mindern.

VERWENDUNG IHRER OHRHÖRER

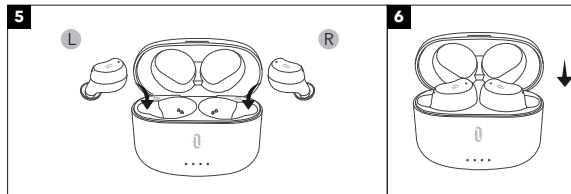
Ladevorgang

Laden der Ohrhörer

1. Legen Sie die Ohrhörer entsprechend der Markierungen L (links) und R (rechts) in die Ladehülle (Bild 5).
2. Sobald Sie den Deckel schließen, beginnt der Ladevorgang automatisch (Bild 6).

Anmerkung:

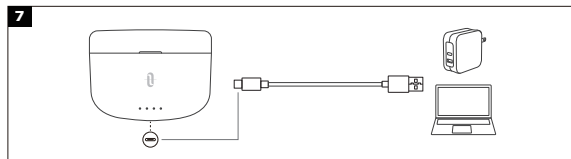
- Bitte laden Sie die Ohrhörer vollständig auf, wenn Sie sie zum ersten Mal benutzen.
- Wenn der Akkustand niedrig ist, ertönt die Ansage "Battery low" (wenn Sie die Ohrhörer tragen). Wenn Sie die Ohrhörer nicht rechtzeitig aufladen, schalten Sie sich etwa 10 Minuten später automatisch ab.
- Laden Sie die Ohrhörer mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.



Laden der Ladehülle

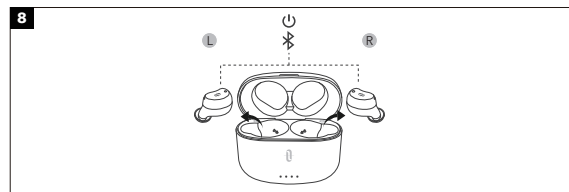
1. Schließen Sie den Ladeanschluss an einem beliebigen USB-Ladeadapter oder einem aktiven Computer-USB-Anschluss an (Bild 7).
2. Die Ladelämpchen leuchten dann schrittweise auf.

Anmerkung: Ziehen Sie das Ladekabel nach vollständigem Laden ab.



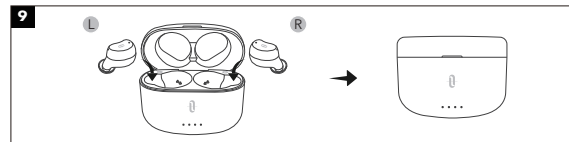
Einschalten (Bild 8)

Öffnen Sie den Deckel und sie schalten sich automatisch ein.



Ausschalten (Bild 9)

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und schließen Sie den Deckel, , schalten sie sich automatisch aus.



Koppeln

- Sie können einen oder beide Ohrhörer verwenden, ganz wie Sie wollen. Bitte beachten Sie die jeweiligen Kopplungshinweise.
- Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte vor dem Koppeln aus und legen Sie das zu verbindende Gerät nah an die Ohrhörer.
- Wenn die Ohrhörer über 10 Minuten von Ihrem Gerät getrennt sind, schalten Sie sich automatisch ab.

Paarmodus der Ohrhörer

1. Decken Sie den Deckel ab und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus. Sie werden automatisch miteinander verbunden. Die LED-Anzeige am linken Ohrhörer blinkt abwechselnd blau und weiß, um anzuzeigen, dass sich die Ohrhörer im Pairing-Modus befinden.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und suchen Sie nach Geräten in der Nähe. Suchen Sie in den Suchergebnissen nach "TaoTronics Duo Free Pro" und tippen Sie zum Verbinden auf den Namen.
3. Sobald verbunden, blinken die LED-Anzeigen auf beiden Ohrhörern langsam blau.

Anmerkung:

- Die Ohrhörer können sich zuvor gekoppelte Geräte merken und versuchen, sich mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden. Sollte diese Verbindung fehlschlagen, wechseln die Ohrhörer in den Kopplungsmodus.
- Es wird nicht empfohlen, die zwei Ohrhörer auf zwei verschiedene Personen aufzuteilen. Falls doch nötig, halten Sie die beiden Ohrhörer im Paarmodus der Ohrhörer nahe beieinander.

Einzel-Ohrhörer-Modus

- Nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladehülle und achten Sie darauf, dass der andere in der Ladehülle liegt und dass der Deckel geschlossen ist.
- Zuerst versucht der Ohrhörer, sich mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu koppeln, und wechselt dann in den Kopplungsmodus, wobei die LED-Anzeige abwechselnd blau und weiß blinkt, falls das Koppeln fehlgeschlagen ist.
- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und suchen Sie nach Geräten in der Nähe. Suchen Sie aus den Suchergebnissen "TaoTronics Duo Free Pro" heraus und tippen Sie zum Verbinden auf den Namen.
- Sobald verbunden, blinkt die LED-Anzeige langsam blau.

Anmerkung:

Wenn Sie in den Paarmodus wechseln möchten, nehmen Sie einfach den anderen Ohrhörer aus der Ladehülle. Die beiden koppeln sich dann automatisch.

Bereinigen der Kopplungsliste

Sollte das Koppeln Ihres Geräts mit den Ohrhörern fehlgeschlagen sein, bereinigen Sie den Kopplungsverlauf bitte wie unten beschrieben:

- Falls Sie Ihr Gerät vorher bereits mit den Ohrhörern gekoppelt haben, entfernen Sie "TaoTronics Duo Free Pro" aus der Bluetooth-Gerätesliste.
- Öffnen Sie den Deckel.
- Halten Sie die Power Taste auf der Rückseite des Ladegehäuses 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen dreimal weiß blinken.
- Nehmen Sie sie heraus, um sie erneut mit Ihrem Bluetooth®-Gerät zu koppeln, wie im Abschnitt "Koppeln" beschrieben.

Anmerkung:

Falls Sie die Ohrhörer mit einem anderen Gerät koppeln wollen, wenn diese bereits mit einem Gerät gekoppelt sind, deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem gekoppelten Gerät oder löschen Sie "TaoTronics Duo Free Pro" aus dessen Bluetooth-Liste. Setzen Sie die Ohrhörer wie oben beschrieben auf Werkseinstellungen zurück, wenn das Koppeln fehlschlägt.

BEDIENUNG UND FUNKTIONEN

Funktion	Bedienung	Sprachhinweis
Wiedergabe / Pause	- Tippen Sie zweimal auf die Touchsteuerung auf einem der Ohrhörer - Einsetzen / Abnehmen der Ohrhörer	/
Lautstärke +	Tippen Sie auf die Touchsteuerung am rechten Ohrhörer	Tuten beim Erreichen der höchsten Einstellung
Lautstärke -	Tippen Sie auf die Touchsteuerung am linken Ohrhörer	/
Nächstes Lied	Tippen Sie dreimal auf die Touchsteuerung am rechten Ohrhörer	/
Nächstes Lied	Tippen Sie dreimal auf die Touchsteuerung am rechten Ohrhörer	/
Vorheriges Lied	Tippen Sie dreimal auf die Touchsteuerung am linken Ohrhörer	/
Auf Anruf antworten	Tippen Sie einmal auf die Touchsteuerung auf einem der Ohrhörer	/
Auflegen	Tippen und halten Sie die Touchsteuerung an einem der beiden Ohrhörern für 2 Sekunden	/
Eingehenden Anruf ablehnen	Tippen und halten Sie die Touchsteuerung an einem der beiden Ohrhörern für 2 Sekunden	Anruf abgelehnt
Ambient-Mode ein- / ausschalten	Verfügbar im Doppelohrhrer und Nichtanrufmodus nach dem Herstellen einer Verbindung mit dem Telefon: - Tippen Sie auf den Touch Control am linken Ohrhörer und halten Sie ihn 2 Sekunden lang gedrückt. - Beim Einschalten von Musik oder Sounds im Ambient-Mode kann es zu einer kurzen Pause kommen.	Tuten

Funktion	Bedienung	Sprachhinweis
Sprachsteuerung ein- / ausschalten	Doppelohrhörer-Modus: Tippen Sie auf den Touch Control am rechten Ohrhörer und halten Sie ihn 2 Sekunden lang gedrückt Einzelohrhörer-Modus: Tippen und halten Sie die Touchsteuerung an einem der beiden Ohrhörer für 2 Sekunden	Tuten
Bereinigen der Kopplungsliste	Sehen Sie sich hierzu das Kapitel "Bereinigen der Kopplungsliste" an	/
In den Kopplungsmodus wechseln	Sehen Sie sich hierzu das Kapitel "Koppeln" an	Koppeln
Erfolgreich mit Gerät gekoppelt	/	Connected
Bluetooth außer Reichweite / Koppeln mit Gerät fehlgeschlagen	/	Disconnected

Anmerkung: Sie können Sprachsangen nur hören, wenn Sie die Ohrhörer tragen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen Sie die Ohrhörer und die Ladehülle regelmäßig.
2. Verwenden Sie ein trockenes und weiches Baumwolltuch, um das Gerät abzuwischen. Anmerkung: Stecken Sie nichts in das Produkt.
3. Schützen Sie es vor scharfkantigen Gegenständen, um Kratzer zu vermeiden.
4. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und schattigen Ort, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
5. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Reinigungsmitteln oder Chemikalien.

PROBLEMLÖSUNG

No.	Problem	Lösung
1	Einschalten der Ohrhörer fehlgeschlagen	Niedriger Akkustand der Ohrhörer, bitte laden Sie sie auf
2	Aufladen der Ohrhörer fehlgeschlagen	• Legen Sie die Ohrhörer korrekt in die Ladehülle • Stellen Sie sicher, dass die Ladehülle vollständig geladen ist
3	Aufladen der Ladehülle nicht möglich	Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel intakt und richtig eingesteckt ist
4	"TaoTronics Duo Free Pro" befindet sich nicht in der Bluetooth-Geräteleiste	Die Ohrhörer haben sich automatisch mit einem schon einmal gekoppelten Gerät verbunden: • Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des vorher gekoppelten Geräts oder löschen Sie "TaoTronics Duo Free Pro" aus dessen Bluetooth-Geräteleiste und suchen Sie dann erneut
5	Koppeln der Ohrhörer mit Ihrem Gerät fehlgeschlagen	• Schalten Sie das Gerät und dessen Bluetooth-Funktion vor dem Koppeln ein • Versetzen Sie die Ohrhörer wie im Kapitel "Koppeln" beschrieben in den Kopplungsmodus
6	Kein Ton auf einem der Ohrhörer im Paarmodus	Legen Sie beide Ohrhörer in die Ladehülle zurück und nehmen Sie sie wieder heraus; sie koppeln sich automatisch miteinander. Sollte das Koppeln fehlschlagen, setzen Sie sie wie im Kapitel "Bereinigen der Kopplungsliste" zurück
7	Schlechte Soundqualität	• Tragen Sie die Ohrhörer richtig und halten Sie sie näher zusammen. • Verringern Sie die Distanz zwischen verbundenem Gerät und Ohrhörern oder entfernen Sie Hindernisse dazwischen • Reinigen Sie die Ohrhörer von Verschmutzungen

No.	Problem	Lösung
8	Instabile Verbindung	• Hindernisse können die Funktionsreichweite reduzieren • Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus, um Störsignalen vorzubeugen
9	Gesprächspartner bei Telefonaten nicht hörbar	Erhöhen Sie die Lautstärke
10	Gesprächspartner kann bei Telefonaten Ihre Stimme nicht hören	Nehmen Sie jegliche Bedeckungen vom integrierten Mikrofon
11	Die Touch-Steuerung der Ohrhörer reagiert nicht	Legen Sie die beiden Ohrhörer in die Ladehülle, schließen Sie den Deckel und trennen Sie die Bluetooth-Verbindung. Öffnen Sie den Deckel, um die Ohrhörer wieder einzuschalten und zu koppeln

GARANTIE UND SERVICE

Sollten Probleme auftreten, kontaktieren Sie bitte das TaoTronics Kundenservice-Center mithilfe der Kontaktdetails in dieser Bedienungsanleitung.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit et les conserver pour référence ultérieure.

Sécurité Auditive

- Ne portez pas les écouteurs à un volume élevé pendant une longue période, pour éviter d'endommager votre ouïe.
- Réglez les écouteurs sur un volume faible avant de les mettre en place, puis augmentez progressivement le volume selon votre préférence.
- Ne réglez pas le volume trop haut pour rester conscient de votre environnement.
- Veuillez vous référer aux lois et règlements locaux si vous voulez répondre aux appels téléphoniques via ce dispositif pendant que vous conduisez.
- Pour votre sécurité, évitez de vous laisser distraire par la musique ou les appels téléphoniques lorsque vous conduisez ou que vous effectuez d'autres activités comportant des dangers potentiels.

Avertissement: Veuillez régler le volume au niveau approprié pour éviter des dommages auditifs.

Précautions

- N'exposez pas ce produit à des températures élevées.
- Ne plongez pas les écouteurs dans l'eau et ne les exposez pas à l'humidité pendant une longue période.
- Ne nettoyez pas le produit avec un détergent contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs.
- Évitez de les faire tomber.
- Remplacez les oreillettes dans le boîtier de chargement lorsque vous ne les utilisez pas et gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque d'étouffement.
- Ne démontez pas et ne réparez pas ce produit afin d'éviter les risques d'incendie, d'annulation de garantie et/ou la perte de biens.
- Une attention particulière est nécessaire lors de l'utilisation près d'enfants.
- Gardez le boîtier de charge à l'abri de l'eau, de la pluie, ou de tout autre liquide.
- N'utilisez pas le produit en cas d'orage pour éviter un dysfonctionnement ou un choc électrique.
- Adressez-vous toujours à un technicien professionnel ou à du personnel autorisé d'une réparation.

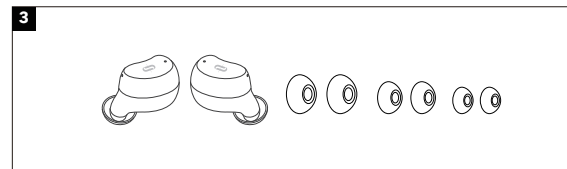


Ce produit contient une batterie au lithium. Ne l'exposez jamais à une chaleur excessive, telle qu'une conservation à la lumière directe du soleil ou au feu, pour éviter les explosions.

COMMENT LES PORTER

Choisissez les bons Embouts d'Oreillette et Crochets (Fig. 3)

Embouts de différentes tailles sont inclus dans le package, essayer toutes les tailles et choisissez celles qui vous conviennent le mieux.



Port des Écouteurs (Fig. 4)

Veuillez porter les oreillettes comme indiqué ci-dessous.

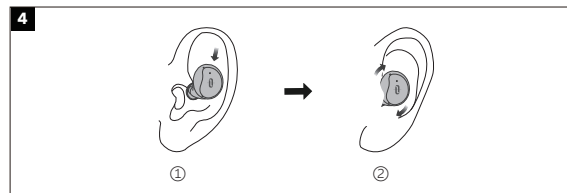


Photo uniquement pour illustration.

Précautions Bluetooth

- Quand le périphérique est connecté sans fil à un autre périphérique, placez les deux appareils à proximité l'un de l'autre, pour qu'ils fonctionnent normalement et pour éviter toute interférence de signal.
- Lors de l'utilisation d'une connexion sans fil, assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle entre les deux appareils. Les obstacles, incluant les murs et les clôtures, peuvent réduire la portée efficace.

UTILISER VOS ÉCOUTEURS

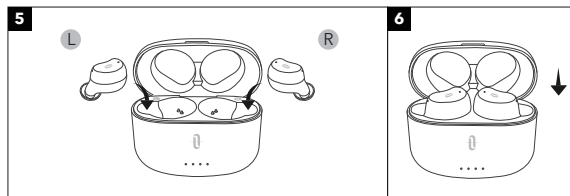
Chargement

Charger les Oreillettes

1. Placez les oreillettes dans le boîtier de chargement conformément aux repères L (gauche) et R (droite) (Fig. 5).
2. Fermez le couvercle et la charge va démarrer automatiquement (Fig. 6).

Nota:

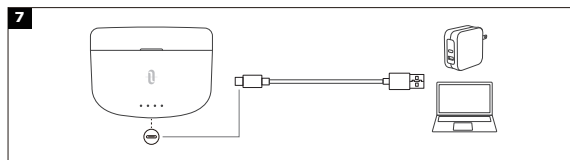
- Veuillez charger complètement les oreillettes lors de leur première utilisation.
- En cas de batterie faible, un message vocal « Battery low » sera entendu (si vous portez les écouteurs). Veuillez les charger rapidement, sinon les écouteurs s'éteindront automatiquement environ 10 minutes plus tard.
- Chargez les oreillettes au moins une fois tous les 3 mois si vous ne les utilisez pas pendant une longue période.



Charger le Boîtier

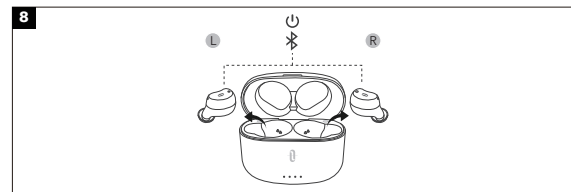
1. Connectez le port de charge avec n'importe quel adaptateur de charge USB ou un port USB d'ordinateur actif (Fig. 7).
2. Les voyants de charges'allumeront progressivement.

Nota: Débranchez le câble une fois la charge terminée.



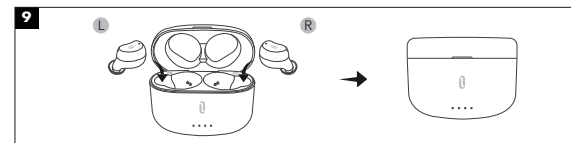
Marche (Fig. 8)

Ouvrez le couvercle et elles s'allumeront automatiquement.



Arrêt (Fig. 9)

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et puis fermez le couvercle, elles s'éteindront automatiquement.



Couplage

- Vous pouvez utiliser un écouteur ou les deux, suivant votre préférence. Veuillez vous référer aux instructions de couplage correspondantes.
- Avant le couplage, veuillez éteindre les autres appareils Bluetooth et placer l'appareil à connecter près des écouteurs.
- Si les écouteurs sont déconnectés de votre appareil pendant plus de 10 minutes, ils s'éteignent automatiquement.

Mode Double Écouteurs

1. Ouvrez le couvercle et sortez les écouteurs, ils vont automatiquement se connecter l'un à l'autre. Le voyant de l'écouteur gauche clignotera en bleu et blanc alternativement, indiquant que les écouteurs sont en mode de couplage maintenant.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et cherchez les connexions

à proximité. Localisez « TaoTronics Duo Free Pro » dans les résultats de la recherche et cliquez dessus pour établir la connexion.

3. Une fois connectés, les voyants des deux écouteurs vont clignoter lentement en bleu.

Nota:

- Les écouteurs peuvent se souvenir des appareils appariés précédemment et tenteront de s'appairer avec le dernier appareil connecté. Si le ré-appairage échoue, les écouteurs passent en mode d'appairage.
- Il n'est pas recommandé de partager les oreillettes entre différentes personnes. Si nécessaire, veuillez garder les deux écouteurs proches l'un de l'autre en mode Double Écouteurs.

Mode Simple Écouteur

1. Retirez un écouteur du boîtier de charge et assurez-vous que le second est dans le boîtier avec le couvercle fermé.
2. Il essaiera d'abord de rétablir la liaison avec le dernier appareil connecté, puis il entrera en mode de couplage et le voyant d'état clignotant alternativement en bleu et blanc si le couplage échoue.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez les périphériques à proximité. Trouvez « TaoTronics Duo Free Pro » dans les résultats de la recherche, puis cliquez dessus pour établir la connexion.
4. Une fois connecté, le voyant à LED clignotera lentement en bleu.

Nota:

Si vous souhaitez passer en mode double écouteurs, retirez simplement l'autre écouteur du boîtier de charge et ils se coupleront automatiquement.

Effacer La Liste de Couplages

Si vous n'arrivez pas à coupler les écouteurs à votre appareil, veuillez effacer l'historique de couplage en suivant les instructions ci-dessous :

1. Si vous avez déjà apparié votre appareil aux écouteurs auparavant, retirez "TaoTronics Duo Free Pro" de la liste des appareils Bluetooth.
2. Ouvrez le couvercle.
3. Appuyez et maintenez le bouton d'allumage à l'arrière du boîtier pendant 10 secondes jusqu'à ce que les témoins LED clignotent en blanc trois fois.
4. Sortez le casque pour vous reconnecter avec votre appareil Bluetooth®, comme indiqué dans la section «Couplage».

Nota:

Si vous souhaitez coupler les écouteurs avec un autre appareil alors que vous les avez déjà associées à un appareil, désactivez la fonction Bluetooth sur l'appareil connecté, ou supprimez « TaoTronics Duo Free Pro » de sa liste de périphériques Bluetooth. Restaurer les écouteurs aux paramètres d'usine comme indiqué ci-dessus en cas d'échec de couplage.

FONCTIONNEMENT

Fonction	Opération	Message Vocal
Lecture / Pause	• Appuyez deux fois sur la Touche Tactile d'un des écouteurs • Mettre / Enlever les écouteurs	/
Volume +	Appuyez sur la Touche Tactile de l'écouteur droit	Bip sonore quand le niveau max est atteint
Volume -	Appuyez sur la Touche Tactile de l'écouteur gauche	/
Piste Suivante	Appuyez trois fois sur la Touche Tactile de l'écouteur droit	/
Piste Précédente	Appuyez trois fois sur la Touche Tactile de l'écouteur gauche	/
Répondre un Appel Téléphonique	Appuyez une fois sur la Touche Tactile d'un des écouteurs	/
Raccrocher un Appel Téléphonique	Appuyez sur la Touche Tactile d'un des écouteurs pour deux secondes	/
Refuser un Appel Entrant	Appuyez sur la Touche Tactile d'un des écouteurs pour deux secondes	Appel rejeté
Activer / Désactiver le Ambient Mode	Disponible en mode sans appel après la connexion avec le téléphone: • Appuyez sur et maintenez le Commande Tactile Multifonction de l'écouteur gauche pendant 2 secondes. • Vous pouvez rencontrer une courte pause lors de l'activation de la musique ou des sons en mode ambient.	Toot

Fonction	Opération	Message Vocal
Activer / Désactiver le contrôle vocal	Mode Double Écouteurs: Appuyez sur et maintenez le Commande Tactile Multifonction de l'écouteur droit pendant 2 secondes Mode Simple Écouteur: Appuyez sur la Touche Tactile d'un des écouteurs pour deux secondes	Toot
Effacer La Liste de Couplages	Consultez la section« Effacer La Liste de Couplages »	/
Entrer en Mode Couplage	Consultez la section « Couplage »	Couplage
Couplé avec succès à votre appareil	/	Connecté
Bluetooth hors de portée / Impossible de se connecter à votre appareil	/	Déconnecté

Nota: Vous ne pouvez entendre le message vocal que si vous portez les écouteurs.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez régulièrement les écouteurs et le boîtier de charge.
- Utilisez un chiffon sec en coton doux pour essuyer l'appareil.
Nota: N'insérez rien dans le produit.
- Tenir à l'écart des objets tranchants pour éviter les rayures.
- Placez l'appareil dans un endroit sec et ombragé s'il doit rester inutilisé pendant une longue période.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec du détergent ou des produits chimiques.

DÉPANNAGE

N°	Problème	Solution
1	Impossible d'allumer les écouteurs	Batterie des écouteurs faible, veuillez les recharger
2	Impossible de charger les écouteurs	- Placez correctement les écouteurs dans le boîtier de charge - Assurez-vous que le boîtier de charge est complètement chargé
3	Impossible de charger le boîtier de charge	Assurez-vous que le câble de charge est intact et correctement connecté
4	Impossible de trouver « TaoTronics Duo Free Pro » dans la liste des périphériques Bluetooth	Les écouteurs se sont reconnectés avec un appareil précédemment couplé : Désactivez la fonction Bluetooth du périphérique précédemment associé, ou supprimez « TaoTronics Duo Free Pro » de la liste de périphériques Bluetooth, puis effectuez une nouvelle recherche
5	Impossible de connecter les écouteurs à votre appareil	- Allumez l'appareil et activez sa fonction Bluetooth avant le couplage - Mettez les oreillettes en mode de couplage, comme indiqué dans la section « Couplage »
6	Pas de son dans un des écouteurs en mode double écouteurs	Remplacez les deux écouteurs dans le boîtier de charge, puis ressortez-les, ils se coupleront automatiquement. Si le couplage a échoué, restaurez les paramètres d'usine comme indiqué dans la section « Effacer La Liste de Couplages »
7	Mauvaise Qualité Sonore	- Portez correctement les écouteurs et gardez-les proches l'un de l'autre. - Placez l'appareil connecté à proximité des écouteurs, ou supprimez les obstacles qui les séparent - Nettoyez les saletés sur les écouteurs

N°	Problème	Solution
8	Connexion instable	• La distance efficace peut être réduite par des obstacles dans le chemin • Éteignez les autres appareils Bluetooth pour diminuer les interférences
9	Impossible d'entendre l'autre interlocuteur pendant un appel téléphonique	Réglez le volume à un niveau plus élevé
10	L'autre interlocuteur n'entend pas votre voix lors d'un appel téléphonique.	Dégagez le micro intégré de toute obstruction
11	Le contrôle tactile des écouteurs ne fonctionne pas	Placez les deux écouteurs dans le boîtier de charge, fermez le couvercle et déconnectez la liaison Bluetooth. Rouvrez le couvercle pour rallumer les écouteurs et les coupler de nouveau

GARANTIE ET SERVICE

En cas de problème, veuillez contacter le Centre de Support Client TaoTronics via les informations de contact listées dans le Guide d'Utilisation.

INSTRUCCIONES DE PROTECCION IMPORTANTES

Por favor lea las instrucciones detenidamente Antes de usar este producto y guárdelo para futuras referencias.

Protección Auditiva

- No use los auriculares a un volumen alto por mucho tiempo para evitar dañar sus oídos.
- Ajuste los auriculares a un volumen bajo antes de ponérselos, luego aumente el volumen gradualmente según sus preferencias.
- No ajuste el volumen demasiado alto para mantenerse al tanto de su entorno.
- Por favor revise las leyes y reglamentos locales si desea usar los auriculares mientras maneja para responder llamadas.
- Para su protección, no deje que la música o las llamadas telefónicas lo distraigan mientras conduce o realiza otras actividades con peligros potenciales.

Advertencia: Ajuste el volumen a un nivel adecuado para evitar dañar sus oídos.

Precaución

- No sumerja los auriculares en agua o exponga a la humedad por mucho tiempo.
- No limpie el dispositivo con detergentes que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Evite dejar caer.
- Coloque los auriculares en el estuche de carga cuando no los este usando y manténgalos alejado de niños y mascotas para evitar el riesgo de asfixia.
- No desarme o trate de reparar el dispositivo para evitar el riesgo de incendio, nulidad de la garantía, y/o pérdida de propiedad.
- Preste mucha atención al usar el dispositivo cerca de niños.
- Mantenga el estuche de carga lejos de agua, lluvia o cualquier otro líquido.
- No utilice el dispositivo en una tormenta eléctrica para evitar un mal funcionamiento o una descarga eléctrica.
- Siempre consulte a un técnico profesional o personal autorizado para su reparación.



Este dispositivo contiene una batería de litio. Nunca lo exponga a un calor excesivo, la luz solar directa o al fuego para evitar explosiones.

COMO USAR

Elija Las Puntas de Goma Correctos (Figura. 3)

Se incluyen puntas de goma para oreja de diferentes tamaños en el paquete, pruebe todos los tamaños y elija los que mejor se adapten a sus necesidades.

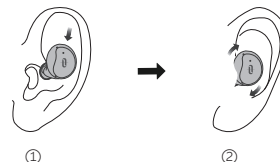
3



Usar Los Auriculares (Figura. 4)

Veuillez porter les oreillettes comme indiqué ci-dessous.

4



Imágenes solo para referencia.

Precaución Bluetooth

- Cuando el dispositivo está conectado de forma inalámbrica a otro dispositivo, coloque los dos dispositivos cerca uno del otro para tener sus funcionalidades normales y evitar la posible interferencia de la señal.
- Cuando utilice una conexión inalámbrica, asegúrese de que no haya obstáculos entre los dos dispositivos. Los obstáculos INCLUYE muros y vallas que pueden acortar el alcance efectivo.

USO DE SUS AURICULARES

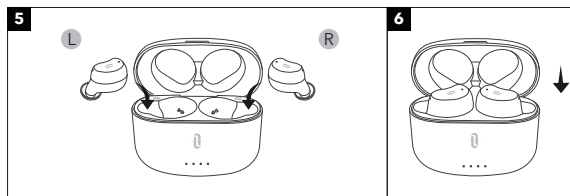
Carga

Carga de los Auriculares

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga según las marcas L (izquierda) y R (derecha) (Figura. 5).
2. Al colocar la tapa la carga iniciará automáticamente (Figura. 6).

Nota:

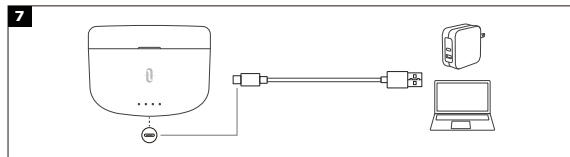
- Por favor, cargue completamente los auriculares cuando los use por primera vez.
- Cuando el nivel de la batería está bajo, escuchará un mensaje de voz de "batería baja" (si está usando los auriculares). Cárguelo a tiempo o los audífonos se apagará automáticamente después de 10 minutos.
- Cargue los auriculares al menos una vez cada 3 meses si no los usa durante mucho tiempo.



El estuche de carga de carga

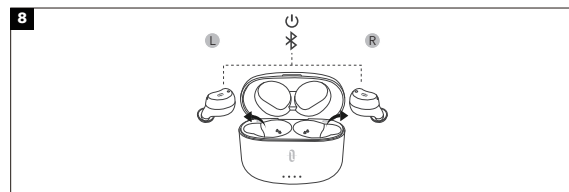
1. Conecte el puerto de carga con cualquier equipo activo puerto USB o adaptador de carga USB (Figura. 7).
2. Los indicadores de carga se iluminarán progresivamente.

Nota: Desconecte el cable de carga cuando el estuche este completamente cargado.



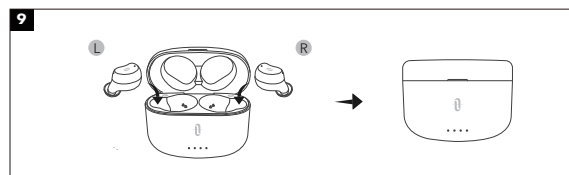
Encender (Figura. 8)

Destapa la tapa y se encenderán automáticamente.



Apagar (Figura. 9)

Ponga los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, apagará automáticamente.



Emparejamiento

Puede utilizar un auricular o ambos auriculares según su preferencia. Por favor, consulte las instrucciones de emparejamiento correspondientes.

- Antes de emparejar, apague otros dispositivos Bluetooth y coloque el dispositivo que se va a conectar cerca de los auriculares.
- Si los auriculares están desconectados de su dispositivo por más de 10 minutos, se apagará automáticamente.

Modo De Emparejamiento Doble

1. Descubra la tapa y saca los auriculares, se conectan entre sí automáticamente. Los LED de los auriculares izquierdos parpadearán en azul y blanco alternativamente, indicando que los auriculares están en modo de emparejamiento ahora.
2. Active la función Bluetooth de su dispositivo y busque dispositivos cercanos. Encuentre "TaoTronics Duo Free Pro" en los resultados de la búsqueda, presione en el nombre para conectarse.

3. Una vez conectados, los indicadores LED de ambos auriculares parpadearán en azul lentamente.

Notas:

- Los auriculares recuerdan los dispositivos emparejados previamente e intentarán emparejarse al último dispositivo conectado. Si falla el emparejamiento, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.
- No se recomienda usar los dos auriculares en diferentes personas. Si es necesario, mantenga los auriculares cerca uno del otro en el modo de emparejamiento doble.

Modo De Auricular Individual

1. Saca un auricular desde el estuche de carga y asegúrese de que el otro se coloca en el estuche de carga y la tapa está cubierta.
2. Tratará de emparejar con el último dispositivo emparejado primero y luego entrar en modo de emparejamiento con su indicador de trabajo parpadear azul y blanco si emparejamiento fallado.
3. Active la función Bluetooth en su dispositivo y busque dispositivos cercanos. Encuentre "TaoTronics Duo Free Pro" en los resultados de búsqueda, presione el nombre para conectarse.
4. Una vez conectado, el indicador LED parpadeará azul lentamente.

Nota:

Si desea cambiar al modo de emparejamiento, simplemente saque el otro auricular del estuche de carga, se emparejarán automáticamente.

Borrar Lista De Emparejamiento

Si usted no puede emparejar su dispositivo con los auriculares, borre el historial de emparejamiento como se indica a continuación:

1. Si sus dispositivos ya están emparejados con los auriculares, remueva "TaoTronics Duo Free Pro" de la lista de dispositivos Bluetooth.
2. Remueva la tapa.
3. Mantenga presionado el Botón de Encendido en la parte posterior del estuche de carga durante 10 segundos hasta que los indicadores LED parpadecen en blanco tres veces.
4. Sáquelos para emparejarlos nuevamente con su dispositivo Bluetooth® como se indica en la sección "Emparejamiento".

Nota:

Si desea emparejar los auriculares con otro dispositivo, desactive la función Bluetooth del dispositivo emparejado o borre "TaoTronics Duo Free Pro" de la lista de dispositivos Bluetooth registrados. Restaure los auriculares a la configuración de fábrica como se indicó anteriormente si el emparejamiento falla.

FUNCIÓN Y OPERACIÓN

Función	Operación	Mensaje de Voz
Reproducir / Pausar	• Presione el control táctil en cualquiera de los auriculares dos veces • Poner/quitar los auriculares	/
Volumen +	Presione el control táctil en el auricular derecho	Pita cuando se alcanza el ajuste de volumen más alto
Volumen -	Presione el control táctil en el auricular izquierdo	/
Siguiente Pista	Presione el control táctil en el auricular derecho tres veces	/
Pista Anterior	Presione el control táctil en el auricular izquierdo tres veces	/
Responder Llamada Telefónica	Presione el control táctil en cualquiera de los auriculares una vez	/
Colgar Llamada Telefónica	Mantenga presionado el Control táctil en cualquiera de los auriculares durante 2 segundos	/
Rechazar Llamada	Mantenga presionado el Control táctil en cualquiera de los auriculares durante 2 segundos	Llamada rechazada
Activar / Desactivar el Modo Ambiental	Disponible en modo sin llamada después de conectarse con el teléfono: • Mantenga presionado el Touch Control en el auricular izquierdo durante 2 segundos para activar el modo ambiental. • Puede experimentar una breve pausa al encender música o sonidos en el modo ambiente.	Pitido

Función	Operación	Mensaje de Voz
Activar / Desactivar el Control por Voz	Modo De Emparejamiento Doble: Mantenga presionado el Control táctil en el auricular derecho durante 2 segundos Modo De Auricular Individual: Mantenga presionado el Control táctil en cualquiera de los auriculares durante 2 segundos	Pitido
Borrar Lista de Emparejamiento	Consulte la sección "Borrar Lista De Emparejamiento"	/
Entrar a Modo de Emparejamiento	Consulte la sección de "Emparejamiento"	Emparejando
Exitosamente Emparejado con su Dispositivo	/	Conectado
Bluetooth Fuera de Rango/ Emparejamiento no Exitoso	/	Desconecte

Nota: Solo se puede escuchar el mensaje de voz si está usando los auriculares.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpie los auriculares y el estuche de carga regularmente.
2. Use un paño de algodón suave y seco para limpiar la unidad.
Nota: No inserte nada en el dispositivo.
3. Mantenga alejado de objetos afilados para evitar arañazos.
4. Coloque la unidad en un lugar seco y sombreado si va a estar inactiva por mucho tiempo.
5. No limpie el dispositivo con detergente o productos químicos.

DÉPANNAGE

NO.	Problema	Solución
1	No se encienden los auriculares	La batería de los auriculares esta baja, por favor cárgalos
2	No se cargan los auriculares	• Coloque los auriculares en el estuche de carga correctamente • Asegúrese de que el estuche de carga esté completamente cargado
3	No se recarga el estuche de carga	Asegúrese de que el cable de carga esté intacto y enchufado correctamente
4	No aparece "TaoTronics Duo Free Pro" en la lista de dispositivos Bluetooth	Los auriculares se conectaron al dispositivo emparejado anteriormente de forma automática: • Desactive la función Bluetooth del dispositivo previamente emparejado o borre "TaoTronics Duo Free Pro" de su lista de dispositivos Bluetooth, y luego vuelva a buscar
5	No se emparejan los auriculares con el dispositivo	• Encienda el dispositivo y active su función Bluetooth antes de emparejar • Inicie el modo de emparejamiento como se indica en la sección "Emparejamiento"
6	Un auricular no produce sonido en modo de auricular doble	Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y luego retírelos, se emparejarán automáticamente. Si el emparejamiento no es exitoso, restáurelos a la configuración de fábrica como se indica en la sección "Borrar Lista De Emparejamiento"
7	Sonido de mala calidad	• Colóquese los auriculares correctamente y manténgalos cerca uno del otro. • Coloque el dispositivo emparejado cerca de los auriculares o remueva obstáculos entre ellos • Asegúrese que los auriculares estén limpios.

NO.	Problema	Solución
8	Conexión inestable	• La distancia efectiva puede acortarse debido a obstáculos. • Desactive la función Bluetooth de otros dispositivos para disminuir la interferencia
9	No se escucha a la otra persona durante una llamada telefónica	Ajuste el volumen a un nivel más alto
10	La otra parte no puede oír su voz durante una llamada telefónica	Asegúrese que el micrófono integrado no este cubierto
11	El control táctil de los auriculares no responde	Coloque los dos auriculares dentro del estuche de carga y cierre la cubierta. Desconecte la conexión Bluetooth. Destape el estuche para encender los auriculares y empareje nuevamente

GARANTÍA Y SERVICIO

Si ocurre algún problema, por favor contacte el Centro de Atención al Cliente de TaoTronics a través de la información de contacto señalada en esta Guía de Usuario.

安全上のご注意

この取扱説明書では、本製品の使用方法や安全にお取扱いいただくための注意事項を記載しております。ご使用前によくご覧ください。読み終わったあともこの取扱説明書は大切に保管してください。

ご注意

- 大音量で長時間続けてのご使用は聴力に悪影響を与える事がございます。音量を上げすぎないようにご注意ください。
- イヤホンを装着する際に音量を小さくして、装着後に徐々に音量の調整を行ってください。
- 周囲の音が聞こえなくなる程の音量でのご使用は避けて下さい。
- 本製品を運転中の通話でご利用になる場合は、当該地の法律や規定を確認の上ご利用ください。
- 交通安全のために自転車やバイク、自動車の運転中にイヤホンを使用しないで下さい。

警告：聴覚を損ねないよう、適切な音量でご利用ください。

警告

- 火の近くや直射日光等、高温の場所での使用、保管はしないで下さい。火災や故障の原因となります。
- 水道や風呂場など、水気が多い場所で使用しないで下さい。火災や感電、故障の原因となります。
- 本製品にアルコール、アンモニア、ベンゼン、研磨剤を含む洗浄剤を使用しないでください。
- 乳幼児やお子様の手の届く場所に保管、放置しないで下さい。誤飲などの思わぬ事故の原因となります。
- 本製品の分解や改造は絶対にしないで下さい。火災や故障の原因となります。
- お子様がご利用の際は、近くで監視が必要です。
- 充電ケースは、水・雨などの液体には近づけないでください。
- 雷雨の際のご利用は避けてください。製品の故障や電気ショックの可能性があります。



○本製品はリチウム電池を使用しています。誤った使用、保管、廃棄により爆発する恐れがございます。

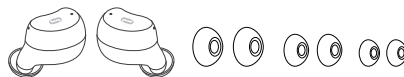
- 火の近くや、直射日光、高温の場所での使用、保管は使用はしないで下さい。
- 使用中や保管時に、発熱、異臭、変形が見られる場合はご使用を中止して下さい。
- 強い衝撃を与えず、密閉、圧力が発生する場所での保管はしないで下さい。
- 指定された方法、機材以外での充電はしないで下さい。

装着方法

イヤーチップを装着する

複数サイズのイヤーチップが同梱されてます。サイズを選択し、装着して下さい。

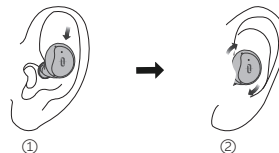
3



イヤホンを装着する

図をご参照頂き、正しく装着して下さい。

4



Bluetoothについての注意事項

- 本機を含めた、2つのBluetooth機器の距離が遠い、又は、機器の間に遮蔽物がある場合は、接続不良の原因となります。

使い方

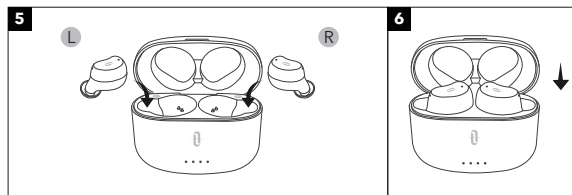
充電

イヤホンの充電

1. イヤホンを(L/左)、R(右)のマークに従ってそれぞれ充電ケースに入れます(図. 5)。
2. 蓋を閉めると自動的に充電が始まります(図. 6)。

注意:

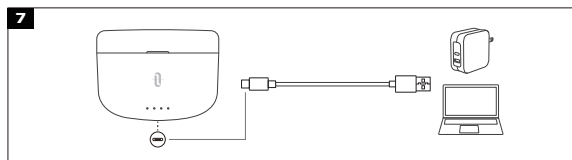
- イヤホンを初めてご利用になる場合は、フル充電にしてからご利用ください。
- バッテリー残量が低くなると、「Low battery」という音声案内が聞こえます(イヤホン装着している場合)。その後、10分以内に充電をしないとイヤホンは自動的に電源が切れます。
- 長期間イヤホンを利用しない場合は、最低でも3ヶ月に1度は充電してください。



ケースの充電

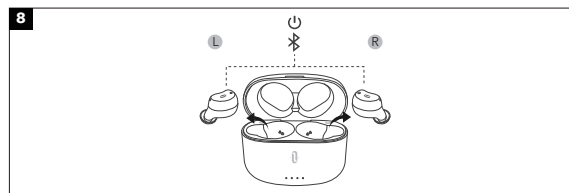
1. 充電ポートをUSB充電アダプターまたは電源の入ったコンピューターのUSBポートに接続します(図. 7)
2. 充電インジケーターが進行状況とともに光ります。

注意: 充電が完了したら充電ケーブルを外してください。



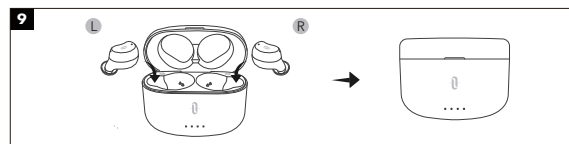
電源オン(図. 8)

蓋を開くと自動的に電源が入ります。



電源オフ(図. 9)

イヤホンを充電ケースに入れ、蓋を閉めます。自動的に電源がオフになります。



ペアリング

- 本機は、【両耳モード】と【片耳モード】を搭載しています。用途やお好みに合わせて、それぞれのペアリング設定をご参照ください。
- ペアリングする前に、他のBluetoothデバイスのBluetooth機能を無効にして、イヤホンと接続したいデバイスを近くに置いてください。
- イヤホンは10分以上ペアリングされないと、自動的にオフになります。

両耳モード

1. 蓋を開けて両方のイヤホンを取り出して、お互いに自動的に接続します。左のイヤホンのLEDインジケーターが青と白に点滅し、ペアリングモードになりました。
2. ご利用される機器のBluetooth機能をオンにし、近くの機器を検索します。検索結果から「TaoTronics Duo Free Pro」を探し、名前をタップして接続します。
3. 接続すると、両方のイヤホンのLEDライトが青くゆっくり点滅します。

注意:

- イヤホンは、前回ペアリングを行った機器を記憶し、最後に接続された機器に接続を試みます。もし再ペアリングができなかった場合、イヤホンはペアリングモードになります。

- 2つのイヤフォンを別々の人が1つずつ装着することは推奨しません。必要であれば、カップルイヤフォンモードでは、2つのイヤフォンは近くに置いてください。

片耳モード

1. 充電ケースからイヤホンをつだけ取り出し、もう片方のイヤホンは充電ケースに入ったままであることを確認し蓋をしめます。
2. 取り出したイヤホンは自動的に前回のデバイスとペアリングします。ペアリングできない場合は自動的に青と白の光が交互に点滅してペアリングモードに入ります。
3. 対象デバイスのBluetooth機能を有効にし、近くの機器を検索します。検索結果から「TaoTronics Duo Free Pro」を探し、タップして接続します。
4. 接続すると、LEDライトが青くゆっくり点滅します。

注意:

両耳モードに変更したい場合は、充電ケースから1つのイヤホンを取り出すと、自動的に両耳モードになります。

ペアリング履歴の消去

イヤフォンとご利用の機器のペアリングがうまく行えなかった場合、以下の手順でペアリング履歴を削除してください。

1. 以前ご利用の機器とイヤフォンをペアリングしたことがある場合は、「TaoTronics Duo Free Pro」をBluetooth機器のリストから削除してから。
2. カバーを外します。
3. 充電ケースの裏の電源ボタンを10秒間長押しすると、LEDインジケータが白く3回点滅します。
4. 「ペアリング」セクションの説明に従って、イヤホンを取り出してBluetooth®デバイスと再度ペアリングします。

ご注意

すでに機器とペアリングしたイヤホンを他の機器とペアリングしたい場合、ペアリングした機器のBluetooth機能を無効にするか、そのリストから「TaoTronics Duo Free Pro」を削除してください。ペアリングが行えない場合は、上記の「リセット」の手順に従って初期状態に戻してください。

操作と機能

機能	操作	音声ガイド
再生 / 一時停止	• 左/右耳のタッチコントロールを2回タップしてください • イヤフォンを置く/外す	/
音量 +	右耳のタッチコントロールを1回タップしてください	音量が最大に達するとビーブ音がします。
音量 -	左耳のタッチコントロールを1回タップしてください	/
進む	右耳のタッチコントロールを3回タップしてください	/
戻る	左耳のタッチコントロールを3回タップしてください	/
通話応答	左/右耳のタッチコントロールを1回タップしてください	/
電話を切る	左/右耳のタッチコントロールを2秒間長押ししてください	/
通話拒否	左/右耳のタッチコントロールを2秒間長押ししてください	拒否された通話
Ambient Modeのオン/オフ	電話に接続した後、両耳非通話モードで利用可能: • 左イヤフォンのタッチコントロールを2秒間押し続けて、アンビエントモードをオンにします。 • アンビエントモードで音楽またはサウンドをオンにすると、短い一時停止が発生する場合があります。	ビーブ音
音声コントロールのオン/オフ	片耳モード: 左耳のタッチコントロールを2秒間長押ししてください 両耳モード: 左/右耳のタッチコントロールを2秒間長押ししてください	ビーブ音
ペアリング履歴の削除	「ペアリング履歴の消去」をご参照ください	/

注意: 音声案内は、イヤフォンを装着している時のみ聞こえます。

機能	操作	音声ガイド
ペアリングモード開始	「ペアリング」をご参照ください	ペアリング
機器とのペアリング完了	/	接続しました
Bluetooth範囲外/機器とのペアリングに失敗	/	切断されました

クリーニング&メンテナンス

1. イヤホンと充電ケースは定期的にクリーニングしてください。
2. 本体を掃除する際には、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。
注意:製品に何かを挿入することはしないでください。
3. 傷を避けるために、尖ったものを近づけないでください。
4. 利用せず長時間置いておく場合は、湿度の低い日陰で保管してください。
5. クリーニングに、洗剤や化学薬品は使用しないでください。

故障排除

No.	問題	解決策
1	イヤホンの電源が入らない	イヤホンは電量低下で、充電ケースに置いてください
2	イヤホンが充電できない	充電してください ● 充電ケースにイヤホンを正しく設置してください ● 充電ケースがフル充電であることを確認してください
3	充電ケースの充電ができない	充電ケースに損傷がないか、きちんと繋がれているか確認してください
4	Bluetooth機器のリストに「TaoTronics Duo Free Pro」が見つからない。	イヤホンは、前回ペアリングされた機器と自動的に再接続されます ● 前回ペアリングされた機器のBluetooth機能を無効にするか、リストから「TaoTronics Duo Free Pro」を削除してから、再度検索してください

No.	問題	解決策
5	対象デバイスとイヤホンのペアリングができない	● ペアリングする前に接続したい機器の電源を入れ、Bluetooth機能を有効にしてください ● 「ペアリング」の章にある手順に従って、イヤホンをペアリングモードにしてください
6	両耳モードで片方のイヤホンから音が聞こえない	両方のイヤホンを一度充電ケースに戻し、再度取り出すと自動的にペアリングが行われます。ペアリングができない場合、「リセット」の章にある手順に従い、元の状態に戻してください
7	音質が悪い	● イヤホンを正しく装着し、両イヤホンの距離を近くに保ってください ● 接続した機器をイヤホンの近くに置き、障害物を取り除いてください ● イヤホンのゴミを取り除いてください
8	接続が不安定	● 障害物があると、作動距離が縮まる可能性があります ● 信号の妨げを減少するために、他のBluetooth機器のBluetooth機能を無効にしてください。
9	通話の際、相手の声が聞こえない	音量を上げてください
10	通の際、自分の声が相手に聞こえない	内蔵マイクに被さっているものを取り除いてください
11	イヤホンの多機能タッチボタンが機能しない	両方のイヤホンを充電ケースに戻して蓋を閉めて、Bluetooth接続を切断します。蓋を開け、イヤホンをオンにしてペアリングを再度行います

保証とサービス

株式会社SUNVALLEY JAPANカスタマーセンター
〒104-0032
東京都中央区八丁堀3丁目18番6号PMO京橋東9F
製品に関するお問い合わせ窓口 TEL03-5542-0238
受付時間平日10:00~18:00(土日祝日、弊社指定休日を除く)
Mail:support.jp@sunvalley.co.jp

重要安全說明

使用產品之前，請仔細閱讀說明並妥善保存以備將來參考。

聽力安全

- 請勿長時間佩戴耳機使用高音量，以免損壞聽力。
- 在配戴耳機之前，先設置為低音量，然後根據喜好逐漸增大音量。
- 請勿將音量設置得太高，避免忽略周圍環境，以保安全。
- 如想在駕駛時使用接聽或通話功能，請遵守當地法律與交通規則。
- 為了安全著想，在駕駛或騎車時，請避免分心使用耳機聆聽音樂或通話。

警告：請將音量設置到適當的音量以避免聽力受損。

警告

- 請勿將耳機暴露在高溫環境下。
- 請勿將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境中。
- 請勿使用含有酒精、氨、苯等物質的清潔劑擦拭清潔耳機。
- 避免摔落耳機。
- 不使用時請將耳機放回充電盒中，並將耳機遠離兒童，以免誤食造成窒息危險。
- 禁止未經授權拆卸耳機的任何零件，否則可能導致危險，保修無效和財產損失。
- 兒童在附近時，請謹慎使用耳機。
- 請保持充電盒遠離水、雨或任何其他液體。
- 請勿在雷雨天氣中使用耳機，以免發生故障或觸電。
- 關於維修與故障，請聯繫台灣代理商智選家客服：@witsper。



本產品含有鋰電池。切勿將產品暴露在過熱的環境中，如陽光直射或火災，以免發生爆炸。

NCC警告語

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

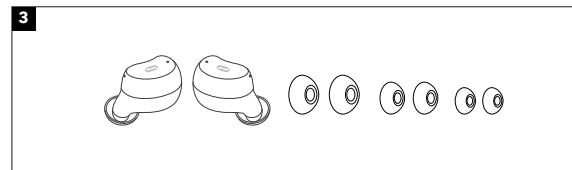
第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如何佩戴

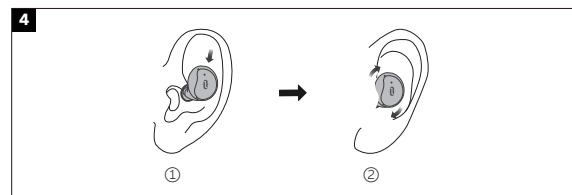
佩戴適合尺寸的耳塞 (圖 3)

包裝中包含不同尺寸的耳塞，請嘗試所有尺寸並選擇最適合的尺寸，獲得最佳的佩戴、聆聽體驗。



配戴耳機 (圖 4)

請佩戴耳機如下所示。



圖片僅供參考，實際配戴因每人耳型而異。

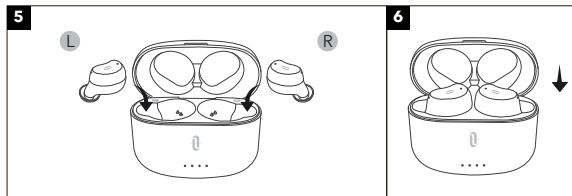
藍牙警示

- 當耳機需要連線到其它裝置如手機、平板、電腦等時，請將裝置靠近耳機，來達到最佳的連線效果，避免其他的訊號干擾。
- 當藍牙配對時，請確保耳機與裝置中間沒有其他阻礙物，如：牆壁，阻礙物或多或少會降低藍牙距離與連線效率。

使用耳機

耳機充電

- 按照 L (左) 和 R (右) 標記將耳機放入充電盒中 (圖 5)。
- 關上蓋子，充電將自動開始 (圖 6)。



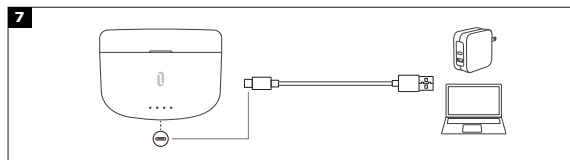
注意：

- 首次使用耳機時，請將耳機充飽電。
- 當耳機電池電量不足時，佩戴中的耳機會發出“Battery Low”的語音提示，請及時幫耳機充電，不然耳機將會在10分鐘內自動關機。
- 如長時間不使用耳機，至少每3個月幫耳機充電一次，維持耳機鋰電池健康。

充電盒充電

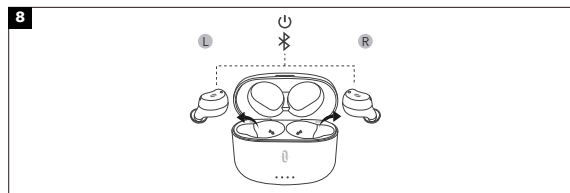
- 連接到任何裝置的USB充電口進行充電，如筆電、電腦、行動電源等 (圖 7)。
- 充電指示燈將逐漸亮起。

注意：當充電盒完全充飽電時，請及時將充電線拔除。



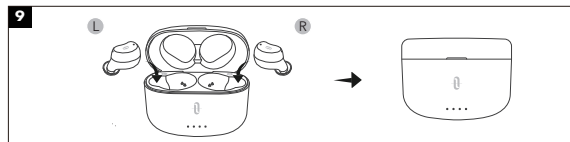
開機

打開充電盒，耳機將會自動開機 (圖 8)。



關機

將耳機放入充電盒，耳機將會自動關機 (圖 9)。



配對

- 您可以根據自己的喜好使用單個耳機或雙耳。請參閱相應的配對說明。
- 配對前，請關閉其他藍牙設備，並將要連接的裝置放在耳機附近。
- 如果耳機與裝置斷開連接超過 10 分鐘時，它們將自動關閉。

雙耳模式

1. 打開充電盒，取出兩個耳機。雙耳首先會自動彼此連線。雙耳連線後，左耳指示燈會開始藍白交替閃爍，表示耳機開始進入配對模式。
2. 打開裝置如手機或電腦的藍牙功能，搜尋附近藍牙裝置，在搜尋列表中找到“TaoTronics Duo Free Pro”，點擊名稱並進行連結。
3. 連結成功後，雙耳上的指示燈皆會呈現藍燈緩慢閃爍。

注意：

- 耳機會自動與最後記憶裝置進行配對。如果配對失敗，耳機會進入配對模式。
- 不建議當耳機處於雙耳模式中，分別給兩位用戶佩戴左右不同耳機，但如果一定要這樣使用，請將兩個耳機靠近。

單耳模式

1. 從充電盒取出一個耳機，確保另外一個耳機是在充電盒中，然後確保充電盒關閉。
2. 耳機會先自動與最後記憶裝置進行配對。如果配對失敗，耳機會進入配對模式，耳機指示燈會交替閃藍白燈。
3. 打開裝置如手機或電腦的藍牙功能，搜尋附近藍牙裝置，在搜尋列表中找到“TaoTronics Duo Free Pro”，點擊名稱並進行連結。
4. 連結成功後，耳機上的指示燈皆會呈現藍燈緩慢閃爍。

注意：

- 若您想要變更為雙耳模式，只需從充電盒中取出另外一個耳機，耳機就會自動相互配對。

清除配對歷史恢復出廠設置

如果裝置與耳機無法配對，請按照以下說明清除配對：

1. 如果耳機與裝置已經配對過，請先從藍牙列表中將“TaoTronics Duo Free Pro”解除。
2. 打開充電盒，確保兩個耳機在充電盒中。
3. 按住充電盒背部的位置按鍵持續10秒直到耳機的LED指示燈閃爍三次白燈。
4. 依「配對」章節指示與您的 Bluetooth® 裝置重新配對。

注意：

- 如果想讓耳機跟其他裝置連線，請在已配對的裝置中，將“TaoTronics Duo Free Pro”刪除。如果配對仍舊失敗，請按照上面說明，將耳機恢復出廠設置。

操作與功能說明

功能	操作說明	語音提示
播放 / 暫停	• 點擊任一耳的多功能按鍵 2次 • 戴上/摘下耳機	/
音量 +	點擊右耳的多功能按鍵1次	當達到最高音量，嘟聲提示
音量 -	點擊左耳的多功能按鍵1次	/
下一首歌	點擊右耳的多功能按鍵3次	/
上一首歌	點擊左耳的多功能按鍵3次	/
接聽電話	點擊任一耳的多功能按鍵1次	/
掛斷電話	長按任一耳的多功能按鍵2秒	/
拒接來電	長按任一耳的多功能按鍵2秒	Call rejected
打開 / 關閉監聽功能	連接電話後在雙耳非通話模式下可用： • 長按右耳機的多功能按鍵2秒以打開監聽模式。 • 由於手機協議限制，在監聽模式下開啟音樂、手機響鈴或提示音監聽會出現短暫的停頓。	嘟聲提示
打開 / 關閉語音控制	雙耳模式： 長按右耳機的多功能按鍵2秒 單耳模式： 長按任一耳機的多功能按鍵2秒	嘟聲提示
清除配對歷史	請參考「清除配對歷史恢復出廠設置」說明	/
進入配對模式	請參考「配對」說明	Pairing
成功與裝置配對	/	Connected
超過連線距離/與裝置連線失敗	/	Disconnected

注意：語音提示只有在佩戴耳機時才聽得到。

清潔與保養指南

1. 請定期幫耳機與充電盒清潔。
 2. 請使用乾燥柔軟的棉質布料擦拭清潔耳機(盒)。
 3. 耳機(盒)請遠離任何尖銳物品，以防表面刮傷。
 4. 如果耳機長期閒置不用，請置於陰涼、乾燥的地方保存。
 5. 請不要用任何清潔劑、酒精、化學物品來清潔耳機(盒)。
- 注意：**請勿在產品中插入任何異物。

保固與服務

如果有任何問題，請聯繫TaoTronics當地的總代理商諮詢售後服務，可以參考說明書列出的各國售後聯繫資料。

常見問題排除

No.	問題	解決方法
1	耳機無法開機	耳機電量低，請盡快充電。
2	耳機無法充電	• 請將耳機按L / R標示，正確地放入充電盒中。 • 請確保充電盒是充電的狀態。
3	充電盒無法充電	請確保充電線正常連線而且有正常插入才能幫充電盒充電。
4	“TaoTronics Duo Free Pro” 沒有在藍牙列表內	可能情況：耳機已經跟之前記憶過的裝置連線 • 請將先前裝置藍牙列表中“TaoTronics Duo Free Pro”刪除並重新尋。
5	耳機無法跟裝置連線	• 配對前，請確認裝置是否打開藍牙功能。 • 請參考前面的「配對」說明，耳機要進入配對模式才能連線。
6	雙耳模式中，其中一隻耳機沒有聲音	將雙耳放入充電盒中，關閉充電盒，然後再打開充電盒將耳機取出，雙耳就會自動互相連線。如果耳機連線失敗，可以參考前面的「清除配對歷史恢復出廠設置」說明，將耳機還原到出廠設置。
7	耳機音質有點問題	• 正確佩戴耳機，而且保持雙耳彼此靠近。 • 雙耳要在適當距離內，並排除中間障礙物。 • 清除耳機前的碎屑試試看。
8	連線不穩定	• 如果距離間有雜物或障礙物，如牆壁、其他訊號發射，會導致連線不穩。 • 關閉其他藍牙的裝置，增加穩定性。
9	通話時聽不到對方的聲音	將耳機的音量調高試試。
10	通話時對方聽不到您的聲音	耳機的麥克風可能被東西阻擋著，檢查看看。
11	多功能按鍵沒有反應	將耳機放入充電盒中，並關閉充電盒，斷開藍牙連線。然後再打開充電盒，試著重新配對。



EN The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE Die Marke Bluetooth® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizenziert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR Le terme et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES La marca Bluetooth® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP Bluetooth®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc.はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WEEE Compliance

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.